

Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektøren

3 aargang

Onsdag 28 august 1912

Nr. 35

Undertegnede, der nu fratræder redaktionen av »Fiskets Gang», avlægger herved sin hjertelige tak for det gode samarbeide og den velvillige imøtekommenhet, der er vist mig fra medarbeidere og korrespondenter og fra ekspeditionen og trykkeriet samt læsere og abonnenter for den gode interesse, de har vist bladet.

Ærbødigst

Jens O. Dahl,
fiskerikonsulent.

Norske fiskerier.

Uken 18—24 august.

FETSILDFISKET har ikke gjort større fremskridt i uken. Det optagne kvantum er beregnet til 32 856 maal, men heri er medtatt fra Tromsø amt 5900 maal, som for størstedelen antages opfisket i tidligere uker. Paa Nordlands amt falder 19 980 maal, Namdalen 1696 og Søndre Trondhjems amt 5280. Totalkvantumet til 24 august utgjør 201 821 maal mot 184 070 ifjor og 105 925 i 1910. Der er iaar iset 5950 maal mot ifjor 10 055, solgt til sildoljefabrikker 54 820 maal mot ifjor 30 240 og saltet 143 115 fiskepakkede tønner mot 178 205 ifjor og 130 310 i 1910.

I Tromsø amt er der sat 9 nye stæng i Tranøy, beregnet til 3—4000 maal. Størrelsen er 2—5 streks og prisen 4—5 kr. maalet. Amtets kvantum er 12 100 maal, hvorav saltet 3900 tønner.

I Nordlands amt er i uken sat 23 mindre stæng, hvorav 5 i Hadsel, 5 i Folden, 3 i Meløy, 3 i Nesna, 3 i Herøy, 1 i Hemnes og 3 i Brønnøy. Paa garn er fisket fra 1 til 8 maal i Bodin, op til 5 maal i Glommen i Meløy, litt i Vik, Hemnes og Hadsel. Kvaliteten opgives at være god. Stør-

relsen er 2—5 streks. Prisen var for garnsild 7—9 kr., i Bodin 4—13 kr., og for notsild 2—8 kr. efter størrelsen. I Brønnøy er der 10 notbruk, i Nesna 27, i Meløy 60, i Folden 18; fra Hadsel meldes om fraflytning.

Amtets kvantum er 146 500 maal, hvorav saltet 114 620 tønner.

I Namdalen er sat 2 mindre stæng i Leka og 4 i Fosnes. Prisen er 4—8 kr.; i Nærø og Vikten er optatt i uken 1033 maal, pris $3\frac{1}{2}$ —9 kr. Ingen melding om nye stæng foreligger. Fogderiets kvantum er 6405 maal.

I Søndre Trondhjems amt er i uken sat 10 mindre stæng, nemlig 3 i Aafjorden, 2 i Bjørnør 3 i Ørlandet og 3 i Bjugn. Garnfisket var smaat. Størrelsen er 3—6 streks. Prisen var i Bjugn 3—8 kr. for notsild, 12 — $13\frac{1}{2}$ kr. for garnsild.

I Aafjorden er der 8 notbruk og 30 garnbaater, i Bjørnør henholdsvis 7 og 100, i Ørlandet 9 og 40 og i Bjugn 35 og 100.

Amtets kvantum er 36 855 maal, hvorav saltet 18 070 tønner.

Fra andre steder foreligger ikke melding om fiske.

Av Nordsjø-sild indbragtes i sidste uke 1353 tønner, hvorav 878 paa 7 fartøier til Bergen og 475 paa 2 fartøier til Florø. Ialt er nu ilandbragt 19 063 tdr. i fiskepakning. Ifjor var til omtrent samme tidspunkt indbragt 11 593 tdr., i 1910 15 935 og 1909 35 277.

Av Islandssild ankom en ladning paa 2 287 tdr. til Haugesund. Ialt er iaar indført 15 175 tdr. mot ifjor 7 447 og i 1910 16 029.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen indbragtes 9291 tønner av 103 fartøier, hvorav 6077 tdr. av 53 fartøier til Kristiansand. Ialt er indbragt 22 271 tdr. av 288 fartøier mot ifjor henholdsvis 18335 og 314 og i 1910 23 916 og 268.

Av brisling optoges i sidste uke 40 000 skjæpper eller 8000 hl. i Skaanevik. Prisen var kr. 10.25 pr. hl. 3600 hl. krydredes, 4400 hl. gik til sardinfabrikkerne. Utsigterne meldes at være daarlige. Til Stavanger bragtes i uken, som endte 17 ds. 39 465 skjæpper brisling, hvorav 18 735 å kr. 2.75 fra Stavanger amt og 20 730 å kr. 1.75 fra Søndre Bergenhus amt.

Om bankfisket fra Aalesund foreligger kun sparsomme efterretninger. Dampskibene skal ha fisket nogenlunde bra, motorbaaterne godt, kveitefisket skal ha tatt sig op i det sidste.

Til Andenes og Bleik bragtes i uken som endte 17 ds., 125 880 kg. fisk, hvorav 112 460 kg. svartkveite, som saltedes.

I Øksnes fiskedes i juli maaned 144 950 kg. fisk, hvorav 136 396 kg. hjeldhængtes.

Fra Sklinnabanken bragtes i juli maaned 319 290 kg. fisk, hvorav 91 320 kg. lange og 106 431 kg. brosmes. Av den samlede fangst isedes 45 002 kg., saltedes 263 288 kg. og hjeldhængtes 11 000 kg.

Veiret. Meteorologiske Observatorium beretter:

I sidste uke har Sydkysten hatt noget uroligere veir. Vinden hav vekslet fra sydvest til sydost og øst. Fredag kom den ogsaa paa nordost og nord. Den blæste frisk saavel nævnte dag som mandag, tirsdag og onsdag.

Paa Sydvestkysten var søndenvinden oppe i sterk mandag. De følgende dage hadde man frisk vind; men fredag fikk man sterk nordenvind, der løiet i løpet av natten og næste dag. Paa den nordlige del av Vestkysten, altsaa fra Bergen til Stat, har veiret derimot holdt sig forholdsvis rolig.

Nordenfjelds har vinden for det meste staatt paa østkanten. Fornemmelig i Nordland har denne retning

været overveiende, og den optraadte tildels temmelig frisk i første halvpart av uken. Samtidig bragte den klart og meget varmt veir, mens temperaturen har været synkende de sidste dage.

I vore nordligste landsdele har vindretningen været mere varierende. Og saa her hadde man varmt veir først i uken, men temmelig kjølig i slutningen, da vinden tildels blev nordlig eller nordostlig.

Telegrammer.

Fetsildfisket.

Opslag 44. Trondhjem ²⁴/₈: Aafjorden: I denne uke antages sat 3 mindre notstæng. Garnfisket fra 0 til ¹/₂. Middelfangst ¹/₃ maal. I uken opfisket 830 maal, hvorav garnsild 90. Notsild 740 maal. Herav antages iset 200 maal, saltet handelsvare 940 tønder, resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er: 3—6 streks. Pris pr. maaltønde fersk sild: 3—6 kroner. Totalkvantum 3190 maa', derav iset 860 maal, solgt sildoljefabrik 1350 maal, saltet handelsvare 133 tønder, resten hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 30 garnbaater med 60 mand, 8 notbruk med 128 mand, 3 kjøpefartøier. Bjørnør: I denne uke antages sat 2 mindre notstæng. Garnfiske fra ¹/₄ til 2 maal, middelfangst ¹/₄ maal. I uken antages opfisket 450 maal. Hvorav med not 300 maal, med garn 150 maal. Herav antages solgt sildoljefabrik 200 maal, saltet handelsvare 275 tønder, resten til hjemmeforbruk. Sildens kvalitet er 3—5 streks og utkast. Pris pr. maal notsild 2.50—4.00, garnsild 9.00. Totalkvantum 1380 maal, hvorav solgt sildoljefabrik 200 maal, saltet handelsvare 1215 tønder, resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 100 garnbaater med 230 mand, 7 notbruk med 112 mand, 3 kjøpefartøier med 15 mand. Ørlandet: 2 mindre notstæng sat. Garnfisket 0—5 maal, middelfangst 1 maal. I uken opfisket 400 maal, hvorav garnsild 100, notsild 300. Herav saltet handelsvare 560 tønder, resten hjemmeforbruk. Pris 9—15 kr. pr. maal. Kvalitet 3—5 streks. Totalkvantum 4025 maal, hvorav saltet handelsvare 5325 tdr., iset 230 maal, resten hjemmeforbruk. Tilstede 40 garnbaater med 100 mand, 9 notbruk og 7 kjøpefartøier. Bjugn: I forrige uke sat 3 mindre notstæng. Garnfisket ¹/₂—3 maal, middelfangst 1 maal. I uken opfisket 4400 maal notsild, 300 garnsild. Herav antages iset 1300 maal, saltet handelsvare 1200 tdr., solgt sildoljefabrik 2700 maal. Kvalitet trestrek—seksstrek, pris: notsild 3—8, garnsild 12—13.50. Totalkvantum 25 210 maal, hvorav antages solgt sildoljefabrik 13 850, saltet handelsvare 9230 tdr., resten til hjemmeforbruk. Tilstede ved ukens slutning 100 garnbaater med 250 mand, 35 notbruk med 635 mand, 10 kjøpefartøier med 40 mand. Opfisket ialt ind-n amtet 36 855 maal, hvorav iset 5550 maal, solgt sildoljefabrik 18 950 maal, saltet handelsvare 18 070 tdr. Stiftamtmanden.

Opslag 47. Namsos ²⁴/₈: Leka: Sidste uke 2 mindre stæng, 133 maal, hvorav saltet handelsvare 200 tdr., pris 6—8. Fosnes: Sidste uke 4 mindre stæng 530 maal, hvorav iset 430 maal, saltet handelsvare 150 tdr., pris iset 8, forresten 4—5. Nærø og Vikten: Sidste uke 1033 maal, hvorav saltet handelsvare 1600 tdr., pris 3.50—9. Ialt Namdalen 5866 maal, hvorav saltet handelsvare 6405 tdr., sildoljefabrikker 1200 maal.

Politimesteren.

Opslag 48. Bodø ²⁴/₈: Vik: Sættegarn optil 2, almindelig ¹¹/₂ maal, pris 7—9. Brønnøy 3 mindre stæng Tovaagen, Salhus, kvalitet og sortement som før. Pris 5—7.50. Tilstede 10 notbruk, 11 kjøpere. Herøy: 3 smaa stæng Skaga, Dalsvaag, pris 6. Hemnes: 1 mindre stæng Leirvik, litt garnfiske, Utskorpen optil 1 maal, god kvalitet, pris: garnsild 9, notsild 3—4. Nesna: 3 stæng Velsvaag, Bardal, pris 2—7, tilstede 27 notbruk, 25 kjøpefartøier Meløy: 3 mindre stæng Holandsfjorden, smaaaldende, garnfisket Glommen optil 5 maal, større merker, tilstede 60 notbruk, 50 garnbaater, ingen kjøpere. Bodin garnfisket Salten ved Valosen 1—8 maal, god kvalitet, sortement 2—5 streks, pris 4—13, tilstede endel garnbaater, 7 kjøpefartøier. Folden: 5 mindre stæng Mistenfjorden, sortement 3—5 streks, pris 5—8, tilstede 18 notbruk, 9 kjøpefartøier. Hadsel: Ingelsfjord, Falkfjord 3 mindre stæng, Strømfjord 2 mindre stæng, god kvalitet 3—5 streks, fraflytning, kun faa notbruk tilstede. Dverberg: Litt garnfiske Gaalfjorden, Trandsvaagen optil 4 maal, god kvalitet 3—5 streks, pris 7, tilstede 7 notbruk, 10 kjøpefartøier. Ialt inden amtet opfisket 146 500 maal, derav solgt sildoljefabrikker 29 070 maal, iset 400 maal, saltet til handelsvare 114 620 tønder, til skjær-sild 6800 tønder. Amtmanden.

Opslag 49. Tromsø ²⁴/₈: Amtets parti 12 100 maal, hvorav solgt fabrikker 5600, saltet handelsvare 3900 tønder, intet iset. Bjarkøy: Tilstede 4 bruk, 3 kjøpere. Pris 2.50—5.00. Lyngen: Ingen nye stæng. Tranøy: Denne uke ialt 9 stæng er 3—4000 maal ved Aa, Fruvaag, Hals og Eidpollen, 2—5 streks. Tilstede 9 notbruk, 5 kjøpefartøier. Pris 4—5. Stiftamtmanden.

Opslag 9. ²⁶/₈: Til 24 august meldt optat 201 821 maal fetsild, hvorav iset 5950, solgt sildoljefabrikker 54 820 maal, saltet 143 115, ilandbragt 19 063 tønder fiskepakket Nord-sjøsid mot 11 593 i 1911, 15 935 i 1910, 35 277 i 1909.

Indført Islandssild 15 175 tdr. fiskepakket mot 7447 i 1911, 16 029 i 1910.

Makrelfisket i Nordsjøen.

Opslag 7. ²²/₈: Siden 17 august meldt 63 fartøier, 5460 tønder dorgemakrel, hvorav 3469 til Kristiansand, 1089 til Espevær. Priser Kristiansand 75—55—35—25—15.

Opslag 7. ²⁶/₈: Dorgemakrel fra Nordsjøen, meldt til 24 august 288 fartøier 22 271 tønder fiskepakket, hvorav 114 rund, mot 314—18 335 i 1911, 268—23 916 i 1910. Priser Kristiansand 75—55—36—26—16.

Utenlandske fiskerier.

Uken 18—24 august.

Sildefisket paa Island. I uken, som endte 24 ds, saltedes i Øfjord 18 612 tønder fiskepakket sild, ialt 117 067 tdr. mot ifjor til samme tidspunkt 94 690 tdr.

Det tyske sildefiske. I uken, som endte 21 ds., ilandbragtes 2895 tdr, tilsammen 80 004 tdr. mot ifjor til samme tidspunkt 130 124 og i 1910 171 808. Priserne er fra 44 til 34 *M.* fra de forskjellige merker.

Det hollandske sildefiske. I uken, som endte 21 ds., ilandbragtes

23 192 tdr, tilsammen 115 061 tdr. mot ifjor 212 221 og i 1910 288 255.

Det skotske sildefiske. I uken, som endte 24 ds, er saltet 33 145 tønder mot 52 000 i samme uke ifjor og 42 797 i foregaaende uke. Ialt er saltet 1 430 342 tdr. mot 1 338 132 ifjor og eksportert 1 171 741 tdr. mot 933 662 ifjor.

Telegrammer.

Sildefisket ved Island.

Opslag 10. ²⁶/₈: Konsulen Reykjavik telegraferer: Øfjord siden sidste indberetning saltet 18 612 tønder fiskepakket sild, ialt 117 067 tønder.

Tyske sildefiske.

Opslag 4. ²²/₈: Tyske sildefiske i Nordsjøen til 21 august 80 004 tønder saltet mot 130 124 i 1911.

Opslag 4. ³/₈: Priser: tysk drivgarnssild superior 44, sortierte 40, prima 38, matjes 34, kleine 39 *M.* tønden.

Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. ²¹/₈: Hollandske sildefiske til 21 august saltet 115 061 tdr. mot 212 221 i 1911, 288 255 i 1910. Priser: volle 18.50—18.70, matjes 13.90—14.80 gylden tønden.

Det skotske sildefiske.

Opslag 4. ²⁷/₈: Skotske sildefiske fra 1 januar til 24 august saltet 1 430 342 tønder mot 1 338 132 i 1911, eksportert 1 171 741 mot 933 662. Fersk sild Vestkysten 25—40, Shetland 31—37 sh. pr. cran.

Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. ²⁷/₈: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 2403 tønder mot 6099 ifjor. Tinkers 10 \$ tønden.

Sardinifisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao ²⁶/₈: Sardinifisket Vigo daarlig; rognmarkedet stagnert. Gijon rikelig. Santander intet.

Havre ²⁶/₈: Sardinifisket vedvarende daarlig hindret av storm.

Markedsberetninger m. v.

Uken 18—24 august.

Telegrammer.

Saltsildmarkedet.

Opslag 1. ²⁶/₈: Fiskeriagent Westergaard telegraferer fra Hamburg: Königsberg: Smaapartier fetsild 9 stk. kiloet 37, 11 30, 12/14 24—26, 16/17 21. Smaasiden liten interesse, maatte paapakkes 6/8 procent.

Stettin: 4000 tønder fetsild livlig efterspørsel, tre minste størrelser liten interesse, 7 kiloet 39, 7/8 38—39, 8/9 37—38, 9/10 34—35, 10/11 31—34, 12/14 26—28, 14/15 22

Skotland.

Opgave over sildefisket paa øst- og vestkysten av Skotland, ved Orknøerne og Shetlandsøerne og paa kysten av Northumberland fra 1 januar til 17 aug. 1912 og for samme tid i 1911.

Sted	Total fangst crans		Saltet, ganet tdr.		Eksportert tdr.	
	1912	1911	1912	1911	1912	1911
Northumberland.....	76 924	112 812	8 168	48 952	—	6 457
Østkysten	673 747	659 557	657 241	614 141	537 850	416 726
Orknøerne	150 801	106 235	182 904	132 767	101 517	68 018
Shetlandsøerne	389 150	355 955	469 697	427 493	366 618	297 361
Stornoway.....	56 865	34 158	53 588	24 824	20 967	8 048
Castlebay.....	14 750	26 874	18 091	32 688	4 242	15 414
Andre vær paa vestkysten..	20 607	23 373	7 508	5 133	603	—
Glasgow.....	—	—	—	—	42 973	41 919
Ialt	1 382 844	1 318 964	1 397 197	1 285 998	1 074 771	853 943

Anm. Vintersild. Indbefattet i ovenstaaende er følgende kvanta for tidsrummet 1 januar—31 mars: Saltet 1912 12 259 tdr., 1911 20 548 tdr. Eksportert 1912 9797 tdr., 1911 16 441 tdr.

St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 19/1 til 2/15 august 1912 (ad sjøveien).

(Meddelelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Norge	Storbritanien	Tyskland
Ifølge tidligere indberetninger ...	28 900 ^{1/2}	208 429 ^{1/2}	750
Norsk dampsk. „Tryg“	—	6 010 ^{1/2}	—
Svensk dampsk. „Manhem“	—	3 158 ^{1/2}	—
Engl. dampsk. „Luga“	—	5 043	—
Norsk dampsk. „Hans Kyvig“ ..	—	4 051 ^{1/2}	—
— „Flosterø“	—	5 079 ^{1/2}	—
— „Augusta“	—	3 627	—
Svensk dampsk. „Sølve“	—	4 035	—
Norsk dampsk. „Sunniva“	—	3 905 ^{1/2}	—
— „John Knudsen“	—	3 887 ^{1/2}	—
Svensk dampsk. „Hero“	—	2 762 ^{1/2}	—
	28 900 ^{1/2}	249 990	750

—25, 15/18 18—21, 18 20 15—17, salget gammel, smaaafdende fetsild yderst trægt. Vaarsild fast 17—19, skjæresild mangler, crown-largefulls 45—46, crownfulls 42—43, crown-matfulls 40—41, crownmatties 33, crown-largespents 32.

Hamburg: Largefulls 42—43, Shetlands 44, smaa-partier fetsild 11 kiloet forlangende 28—30, 14 27, 16 24, for smaa for dette marked. Prima letsaltet brisling 22—26, stivsaltet 20, Islandssild 22—30 efter kvalitet, sortement, pakning. Vaarsild 19, skjæresild 40/50 stk. kiloet 23, 50/60 22, 60/70 21^{1/2} promte avskibning.

Kjøbenhavn: 2200, priserne litt lavere grundet rygter rikt fiske Nordland, efterspørselen god, mindre merker ingen interesse.

Fersksildmarkedet.

Opslag 2. ^{26/8}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Ukertilførsel 15 373 kasser britisk sild 23—10 \mathcal{M} kassen.

Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. ^{20/8}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Castor 96 kasser fisk. Kveite 35—66, laks 210—256, ørret 91—166, aal 34—75.

Opslag 3. ^{22/8}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Hercules 95 kasser fisk. Hyse 13^{1/2}—15^{1/2}, kveite 31

—65, laks 180—255, tert 150—186, ørret 75—144, aal 30—70.

Opslag 3. ^{23/8}: Fiskeriagent Westergaard telegraferer: Hamburg—Altona: Capella 152 kasser fisk. Hyse 15—16, kveite 30—65, flyndre 26—30, aal 36—69.

Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. ^{27/8}: Konsulen Bilbao telegraferer: Bilbao: Sa'g 3200 kvintal norsk, 500 færøisk, beholdning 2500, 700, priser 4600—4900 norsk, færøisk uforandret. Santander: Import 2210 norsk, salg 1285, beholdning 1225, uforandrede priser.

Avista kurser: Paris 105.75, London 26.72.

Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i Bilbao, dat. ^{19/8}: Import og omsætning av klipfisk fra ^{11/8}—^{17/8} 1912, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

Bilbao. Import pr. dampsk. „Sardinia“ 300 norsk og dampsk. „Sicilia“ 2240 norsk. Samlet import 2540 norsk. Salg 1440 norsk og 220 færøisk. Be-

holdning pr. ^{19/8} 5700 norsk og 1200 færøisk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 47 til 50 for norsk og ptas. 53 til 58 for færøisk.

Santander. Import pr. dampsk. „Sardinia“ 300 norsk. Samlet import 300 norsk. Salg 125 norsk. Beholdning pr. ^{19/8} 300 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til ptas. 49 til 50 ptas for norsk.

Paa Madrids børs notertes idag: Pesetas 105.70 pr. 100 frc. a/v l/Paris. — ingen not. „ 1 £ a/v l/London.

Sardinifisket i sidst forløpne uke var i henhold til de respektive vicekonsulers indberetninger følgende:

I Vigo var fisket temmelig slet, 1800 kurve blev opfisket; der var lidet efterspørgsel efter rogn.

I Gijon var fisket rikelig.

I Santander var der fremdeles intet fiske.

Fra generalkonsulatet i Lissabon, dat. 17 augnst 1912.

Dampsk. „San Telmo“ lossere i disse dage 1280 tons norsk fisk.

Fraseet dette parti lagrer der 740 tons, hvorfor der forlanges Reis 9 200—10 800 pr. 60 kilo.

Den skotske fisk, hvorav der er tilført 60 tons, betinger Reis 7 200—10 000.

Til Oporto bragte dampsk. „Santiago“ 783 tons. Beholdningen der anslaaes til:

540 tons norsk og islandsfisk.

1420 „ engelsk klipfisk.

Priserne noteres fra:

Reis 8 400—11 200 pr. ktl. norsk og islandsfisk, reis 10 600—14 400 pr. ktl. engelsk klipfisk.

Fra vicekonsulatet i Douarnenez, dat. 17 august 1912.

Ogsaa forløpne uke siden ærbødige av 10 ds. er hengaat uten mindste forbedring i fiskets gang. Kun en og anden dag nogle tusen smaa sardiner pr. baad i Sables d'Olonne og av store i Croisic. Nordligere ubetydelig eller intet fiske; saaledes i Concarneau fremdeles kun nogen dusin pr. baad, i Audierne intet fiske og her nogen hundrede pr. baad. Hele uken regn og lav temperatur; de sidste dage sydvest storm.

Rogntilførsel siden 10 ds. 971 tdr. pr.

„Elin“, 1068 pr. „Rosenheim“. Mar-
kedet yderst flaut.

Indberetning fra konsulatet i **Bordeaux**, dat. 13 august 1912 til Uten-
riksdepartementet.

Ifølge toldkammerets opgave utfør-
tes der herfra i juli maaned av klip-
fisk:

Spanien	77 800 kg.
Italien.....	56 100 "
Martitique/Guadeloupe ..	95 700 "
	229 600 kg.
Andre lande.....	33 300 "
	262 900 kg

Der ankom i samme maaned fra
Nyfundland:

5 fartøier med tilsammen 883 432 kg.
fra Island:

1 skib utveiende..... 34 150 "

Priserne er som følge av de slette
etterretninger man har mottatt ogsaa
for 2det bankfiskes vedkommende stegne
og kan nu noteres med francs 35—37
pr. 55 kg. raafisk og 38—40 pr. 50
kg. for den tørrede vare, med tendens
til videre stigning.

Indberetning fra legationen i **Havana**,
dat. den 31 juli 1912 til Utenriksde-
partementet.

Mens den i tidligere rapporter paa-
pekte fortrængning av den norske klip-
fisk paa det herværende marked end-
nu ifjor lot haab om, at den ugunstige
stilling kunde være foreløbig og at
der kunde gjenindtræde bedre tilstan-
de, maa man nu — efter at opgaverne
over importen i sidste halvaar fore-
ligger — visselig for stedste la dette
haab fare. Det var nedslaaende nok,
at den norske fisk ifjor viste sig at
ha tapt sin aarelange førende stilling
paa markedet, idet den skotske import
oversteg den norske med 100 000 kg.,
men allerede ved utløpet av de sidste
6 maaneder viser skotlænderne et for-
sprang paa ca. 350 000 kg. En sam-
menligning mellem importen i 1ste
halvaar av 1910, 1911 og 1912, da
den totale indførselsmengde var om-
trent like stor, gir følgende uttryk-
fulde billede av den skotske fisks frem-
gang paa Cuba:

Norge.	England.	Canada.
1910: 1 303 ts.	529 ts.	2 167 ts.
1911: 1 277 -	1 351 -	1 582 -
1912: 1 200 -	1 549 -	1 482 -

Grundene til dette forhold har været
fremholdt i tidligere rapporter og skal
ikke gjentages her.

Priserne fluktuerer i det forløpne
halvaar saaledes: januar \$ 10.50—14;
februar \$ 14—10.25; mars \$ 10.75—
9.75; april \$ 9.75—9; mai \$ 9—8.50;
juni \$ 9—14.

Fra legationen i **Havana**, dat. 31/7:

	April 1912.....	281	258	396	—	—	935
	Mai	193	245	197	—	—	635
	Juni	121	85	37	—	—	243
2det kvartal 1912	595	588	630	—	—	—	1813
2det kvartal 1911	626	818	722	—	—	—	2185
Differense	- 31	- 230	- 92	- 17	- 2	- 372	

Indførsel av klipfisk m. m. til følgende kubanske havne: Havana, Cienfuegos, Matanzas og Santiago de Cuba i 2det kvartal 1912, sammenlignet med im-
porten i tilsvarende kvartal 1911.
Vegtenhet: 1000 kg.

Indberetning fra legationen i **Rio de Janeiro** til Utenriksdepartementet, dat. 24 juli 1912:

I tidsrummet 1—15 juli indførtes
til Rio de Janeiro følgende partier
klipfisk:

Via Hamburg	1480 kasser
„ Bremen	900 "
„ Liverpool	200 "
„ Glasgow	250 "
„ Gøteborg	950 "
„ New York	1000 fat.

Regulær omsætning. Beholdning
6000 kulli. Detaljpriser:
38—39 milreis pr. kasse peixeling.
38—39 " " kasse skotsk fisk.
39—40 " " kasse norsk fisk.

Bergens markedspriser for fiskevarer.

Maa ikke opfattes som frit ombord noteringer.
(Meddelt av handelsforeningens fhv. sekretær).

Bergen, 24 august 1912.

Paa tranmarkedet er damptran
litt fastere. Koldklaret har saaledes

opnaadd kr. 53, og uklaret søkes til
kr. 45. Bruntran har været omsat til
kr. 29.

Rogn saagodtsom uten handel.
Senest har været betalt kr. 28—18—
8 for de respektive sorter.

I rundfisk er endel fyldig vestre-
fisk avgitt til kr. 9.50. Forøvrig
ingen nævneværdig omsætning.

Klipfisk uten nye tilførsler.

Paa sildemarkedet har fetsild
været uforandret til kr. 20—18—14—
10 for respektive II—III—IV og V
streks vare. Nordsjøsild har senest
opnaet kr. 15½ og islandssild 18 øre
pr. kg.

Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet
12—17 august 1912.

Hvorfra	Bris- ling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	18 735	2.75	1070	0.90
S. B. amt ...	20 730	1.75	1930	0.50
	39 465	—	3000	—
Røkt.....	38 960	—	2210	—
Kryddret	505	—	790	—
Tils.	39 465	—	3000	—

Værdi brisling..... kr. 87 798.75
— smaasild..... „ 1 928.00
kr. 89 726.75

Stockholms provisoriske fiskehal.

Markedsnotering for tiden 15/8—21/8.

Fiskesorter	Pris i øre		
	Høiest	Lavest	Mid- dels
Graasei..... kg.	30	30	30
Hvitting.....	40	5	28
Kveite.....	95	94	95
Hyse.....	38	21	35
Pigvar.....	90	90	90
Rødspætte	78	36	52
Rødtunge	61	24	50
Torsk.....	45	35	38
Aal, middels.....	142	75	119
Ræker.....	77	77	77
Krebs, levende .. snes	130	81	105

Tilgangen øket; efterspørselen ufor-
andret; tendensen stigende.

Omsætning 5787 kg.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1/1 til 17/8 1912 og i uken, som endte 17/8.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordisj-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjørr. tdr.
Kristiania . . .	85	5 720	25	6	83	25	107 680	—	—	—	67 425	—	—	414	4 335	381	34	478	37	35
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	2 790	—	3 350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	1 207	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	33	—	—	—	608	1 065	854	—	—	—	—	—	930	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	3 755	2 828	871	—	—	—	—	—	—	—	1 500	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	—	—	—	—	214	2 848	400	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hangesund . . .	54 367	6 979	100	—	3 716	1 387	3 935 659	84 489	4 120 249	374 300	943 892	226 790	130 255	26 089	8 922	1 513	1 257	3 055	8 161	—
Bergen . . .	51 067	66 325	50 928	5 349	435	4	12 256 027	—	—	—	3 015	500	—	7 476	15 450	814	84	294	23	—
Florø . . .	1 443	1 847	1 937	1 938	63	—	17 580 406	704 062	—	—	364 195	—	—	2 095	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . .	—	329	14 222	310	—	—	14 470	—	—	—	426 408	—	—	145	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	3 022	30 205	664	—	—	75 380	—	—	150	12 350	1 750	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	296	35 795	42 646	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	354	—	—	—	—	—	—	224 015	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	2 701	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	1 612	52	—	—	—	—	—	682 674	28 400	137 035	114 495	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	2 495	—	—	—	—	—	—	1 188 925	62 953	206 812	207 156	1 390	—	—	57	—	19	33	—
Hammerfest . . .	—	70	—	—	—	—	—	—	172 437	17 423	900	91 500	14 007	—	—	—	—	—	459	—
Vardø . . .	—	352	—	—	—	—	—	—	20 339	26 491	19 120	30 924	—	—	—	—	—	—	39	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 450	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	398	350	11	—	14	—	1 610	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	112 691	130 679	141 035	8 267	5 133	5 329	33 975 276	788 551	6 411 919	509 717	2 192 202	673 115	147 042	44 292	30 260	2 765	1 376	3 846	8 857	35
I uken	1 913	13 061	65	422	686	2 060	527 086	—	597 238	44 926	91 000	18 465	3 675	950	1 364	144	89	72	388	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Fisk, saltet i tdr. i tdr.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.	
Kristiania . . .	53 741	1 081	211	3 111	1 150	—	901	3 955	28 034	8 530	25 851	50	—	455	332 100	—	—	—	275
Sandefjord . . .	40 024	—	983	—	10 267	—	—	336 164	35 893	4 746	115 885	432 355	—	—	—	—	—	—	6 792
Kristiansand . . .	—	—	—	—	10 048	—	10 224	86 790	15 136	—	30 770	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	8 370	125 660	993	—	45 654	10 623	52 657	165 243	—	74	2 494 400	110 600	—	—	11 217 600
Stavanger . . .	—	—	—	5 313	102	47 011	—	—	—	—	—	485	—	—	—	—	—	—	737 810
Kopervik . . .	—	—	162	1 512	481 951	39 385	4 725	—	279	—	9 801	16 116	—	—	718 200	—	—	—	1 405 326
Hangesund . . .	—	—	—	3 275	34 864	—	1 718	—	231 056	10 404	444 466	16 873	—	288	1 349 265	—	—	—	2 192 188
Bergen . . .	—	142	—	—	2 924	89 385	—	—	15 520	80	47 526	—	—	261	152 300	—	—	—	—
Florø . . .	—	—	—	—	30 355	—	—	—	21 735	1 610	515 297	3 372	—	3 108	—	10 000	—	—	—
Aalesund . . .	—	664	156	11	40 544	—	—	—	34 473	—	52 269	302	—	—	73 000	—	—	—	14 262
Kristiansund . . .	—	—	—	469	38 691	—	—	—	166 228	—	982 367	—	—	—	1 798 200	—	—	—	4 785
Trondhjem . . .	—	—	—	1 470	—	—	—	—	74	—	—	—	—	—	742 774	—	—	—	6 579
Bodø . . .	—	—	—	4 858	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	253 900	—	—	—	33 911
Svolvær . . .	—	—	—	896	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 000 780	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	568	—	—	—	—	44	—	55 506	—	—	—	1 615 900	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	990	—	—	13 405	—	—	—	766	—	37 650	—	—	—	300 000	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	781	—	—	—	—	—	—	—	—	205	—	—	—	75 000	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	167 246	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	2 973	—	6 220	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	90	—	—	450	7 125	—	1 110	—	4 758	13 147	49 853	31 794	—	—	309 000	—	—	—	1 825
Ialt	94 052	3 658	1 512	21 933	679 806	212 006	19 676	426 909	602 623	49 140	2 601 051	666 590	18 015 663	27 514	8 721 645	3 712 174	133 361	15 623 100	
I uken	3 539	327	162	105	5 394	4 081	1 038	390	4 953	9 052	54 416	2 393	1 035 477	196	319 265	284 500	60 580	1 053 437	

Markedsberetning om tran.

(Ved W. Theodor Reincke).

Hamburg, 23 august 1912.

Tranmarkedet tildels fastere:

Jeg noterer:

	Brutto- salgspriser.
Damptran, koldkl. Lofots	№ 62/63
Raamedicintran	" " 53/54
Blank torsketran ...	" " 48/50
Brunblank do.	" " 46/47
Blank industriel	" " 38/40
Brunblank do.	" " 34/35
Brun levertran	" " 34/35
Sæltran, lys	" " 35/36
Do. brunblank	" " 32/33
Do. brun	" " 28/29
Sildetran, lys	" " 30/30 ¹ / ₂
Do., brunblank	" " 28 ¹ / ₂ /29
Do., brun	" " 27/27 ¹ / ₂
Hvaltran, uraffinert nr. 0	" " 38/38 ¹ / ₂
Do., — " 1	" " 36/36 ¹ / ₂
Do., — " 2	" " 32/32 ¹ / ₂
Do., — " 3	" " 28/29
Do., — " 4	" " 27/28

Opgaveover fersk sild avsendt fra Trondhjem station i tiden ¹⁵/₈ til ²²/₈ 1912.

Til norske stationer 10 190 kg. br.

„ utenlandske do. 378 780 „ „

Tils. 388 970 kg. br.**Hamburg—Altona fiskeauktioner.**
En gros priser. Tilførsel 345 kasser norsk fisk.

	¹² / ₈	¹⁴ / ₈	¹⁵ / ₈
Laks	Pf. 200—235	Pf. 162—217	Pf. 230—160
Do. sekunda	—	—	—
Tert.	176—191	—	170
Ørret, stor	—	—	—
Do. middels	180—163	152	110—70
Do. smaa	150—61	90	—
Kveite, stor 30 \mathcal{R} opover	65—41	66—41	57—32
Do. stor midd. 22—30 \mathcal{R}	69—61	70—52	63—58 ¹ / ₂
Do. middels 10—22 \mathcal{R}	71—69	73—58	69—60
Kveitebarn 8 \mathcal{R} nedover	68—24	67—38	48—30
Hyse, stor	—	13—9	15 ¹ / ₂
Do. smaa	—	6—6 ¹ / ₂	11 ¹ / ₂
Do. sekunda	—	—	—
Flyndre, stor	—	—	—
Do. middels	—	—	—
Do. smaamiddels	—	—	—
Do. smaa	—	—	—
Rødtunger	—	—	—
Pigvar	—	—	—
Rognkjeks	—	—	—
Ræker	—	—	—
Aal	26—48	26—48	70—30
Torsk	—	—	—
Hummer	—	—	—
Makrel	pr. styk	—	—
Storsild	pr. kasse	№. —	№. —
Do. sekunda	—	—	—
Vaarsild	—	—	—
Fetsild	—	—	—
Smaasild	—	—	—
Østlandssild	—	—	—
Svensksild	—	—	—
Skotsksild	—	—	—

Hamburg, 17 august.

Westergaard.

General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til ²⁴ / ₈ 1912	Total- kvantum til ²⁴ / ₈ 1912
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni	0	99.2
Dampmedicintran (Cod liver oil)	0	76 211
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)	0	34 010
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):		
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars	0	613 250
2. Fetsildfisket juli—desember ¹⁾	25 885	143 115
(Fat Herring) (Barrels, salted, seapacked)		
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:		
a) for vestlandet (the West Coast)	0	231 250
b) for østlandet (the South Coast)	0	1 100
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember ¹⁾	1 353	19 538
(Fishing by drifters in the North-Sea) (Barrels, salted, seapacked)		
5. Islandssild indkommet til norske havne	2 287	15 175
(Herring from Iceland landed in Norway) (Barrels, salted, seapacked)		
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika ²⁾	9 263	22 157
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)		

¹⁾ Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)²⁾ Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)